

SAXONY!

KAZAKHSTAN MACHINERY FAIR 2025



COMPANIES FROM SAXONY
ЭКСПОНЕНТЫ ИЗ САКСОНИИ

23rd – 25th April 2025
EXPO International
Exhibition Center, Astana
Booth D8

23-25 апреля 2025 г.
Международный Выставочный
Центр «EXPO», Астана
стенд D8

Mechanical Engineering in Saxony

Saxony is considered to be the cradle of German machine construction. For about 200 years now, such globally coveted mechanical engineering products as, for example, textile, tool, and printing machines have been coming from Saxony. Today, Saxony is still a top location for such globally active enterprises as, for example, Siemens, NILES-SIMMONS, Starrag, and Koenig & Bauer. With about 45,000 employees in approx. 1,000 firms, the industry sector contributes about 11 percent to the industrial turnover and approx. 14 percent to Saxony's foreign sales.

Due to the interplay of its extensive microelectronics ("Silicon Saxony"), mechanical engineering, and software competences, Saxony has gained specific expertise in innovative automation technology / robotics. In addition, Saxony's entrepreneurs and developers also have core competencies in the fields of additive technologies, materials research and customized special machine construction.

Машиностроение в Саксонии

Саксония заслуженно считается колыбелью немецкого машиностроения. Уже около 200 лет здесь производится и поставляется востребованная во всем мире машиностроительная продукция, включая текстильные, инструментальные и полиграфические станки. Сегодня Саксония является местом базирования глобально активных предприятий, таких как, например, Siemens, NILES-SIMMONS, Starrag и Koenig & Bauer. Промышленный машиностроительный сектор, в котором занято более 45 000 сотрудников в примерно 1 000 компаниях, обеспечивает 11% промышленного оборота и 14% зарубежных продаж Саксонии.

Более того, благодаря взаимодействию обширных компетенций в области микроэлектроники (кластер «Кремниевая Саксония»), машиностроения и программного обеспечения, Саксония приобрела особый опыт в инновационных технологиях автоматизации и робототехники. Саксонские предприниматели и разработчики обладают также ключевыми компетенциями в области аддитивных технологий, исследования материалов и создания специального оборудования по индивидуальным заказам.



Hammerplatz 1
08280 Aue-Bad Schlema – Germany
Phone: +49 3771 2720
sales@auerhammer.com
www.auerhammer.com



**Auerhammer
Metallwerk**

Wickeder Group

Auerhammer Metallwerk GmbH, a member of Wickeder Group, is a producer of smart single and multi-layer metal strips and metal foils tailored to meet diverse customer needs. Our production site is located in the small town of Aue-Bad Schlema in Germany. With 500 years of expertise in metallurgy and metal processing, we are a trusted partner for innovative solutions in clad materials, bimetals and functional alloys for demanding applications in a wide range of industries, including renewable energy, hydrogen battery, electronics, energy, sensors, medicine and welding. Combining tradition with state-of-the-art technology, our intelligent metals ensure precision, durability, and outstanding performance. Whether you need standard or customized solutions, Auerhammer Metallwerk GmbH is your partner committed to delivering high-quality products for your success. Let us shape the future of metals together!

Компания Auerhammer Metallwerk GmbH, входящая в группу Wickeder Group, является производителем современных однослойных и многослойных металлических полос и металлической фольги. Наш завод расположен в городе Ауэ-Бад-Шлема в Германии. Обладая 500-летним опытом в области металлургии и металлообработки, мы являемся надежным партнером, предлагающим инновационные решения в области плакированных материалов, биметаллов и функциональных сплавов для сложных применений в самых разных отраслях промышленности, включая автомобилестроение, электронику, энергетику, датчики, медицину и сварку. Наши современные металлы обеспечивают точность, долговечность и превосходные эксплуатационные характеристики. Независимо от того, нужны ли вам стандартные или индивидуальные решения, Auerhammer Metallwerk GmbH - ваш партнер, который будет поставлять высококачественную продукцию для вашего успеха.

DIHAG Holding GmbH

Grenzstr. 1
01640 Coswig – Germany
Phone: +49 3523 95 400
info@dihag.com
www.dihag.com



INNOVATIVE. RELIABLE. STABLE.

- With 10 foundries and 6 machining sites, we are one of the largest foundry groups in Europe.
- Our production spectrum ranges from unit weights of 100 g to 100 t for iron castings and from 100 g to 10 t for steel castings. Rollers are also manufactured in cast iron and cast steel.
- We offer a reliable source of supply thanks to our very broad range of products, sales markets, customers and target industries. We combine this with central control of the organization and management systems.
- Solid asset and capital base with equity of 50%. The earnings situation is developing positively.

Together we are committed to one task: your business success - for a modern, high performance and mobile world!

ИННОВАЦИОННОСТЬ. НАДЕЖНОСТЬ. СТАБИЛЬНОСТЬ.

- 10 литейных цехов и 6 участков механической обработки обеспечивают нам место среди крупнейших литейных групп Европы.
- Спектр нашей продукции простирается от 100 г до 100 т для чугунных отливок и от 100 г до 10 т для стальных отливок. Ролики также изготавливаются из чугуна и стали.
- Мы предлагаем надежный источник поставок благодаря широкому ассортименту продукции, рынкам сбыта, клиентам и целевым отраслям. Мы сочетаем это с централизованным контролем над организацией и системами управления.
- Надежная база активов и капитала, где собственный капитал составляет 50%. Доходы демонстрируют положительную динамику.

Вместе мы стремимся к одной цели: успех вашего бизнеса - для современного, высокопроизводительного и мобильного мира!

Reichenhainer Str. 88
09126 Chemnitz – Germany
Phone +49 371 53970
info@iwu.fraunhofer.de
www.iwu.fraunhofer.de



The Fraunhofer Institute for Machine Tools and Forming Technology IWU is a driving force in research and development for production technology. Around 670 highly qualified employees work at our locations in Chemnitz, Cottbus, Dresden, Leipzig, Wolfsburg, and Zittau. We strengthen the competitiveness in automotive and mechanical engineering, aerospace technology, medical engineering, electrical engineering, and precision and microengineering. Our research focuses on components, processes, methods, and the associated complex machine systems and their interaction with humans – the entire factory.

Институт станкостроения и технологий формовки им. Фраунгофера (IWU) является движущей силой исследований и разработок в области производственных процессов. Офисы компании, в которых работают около 670 высококвалифицированных сотрудников, расположены в Хемнице, Дрездене, Лейпциге, Вольфсбурге и Циттау. Мы укрепляем конкурентоспособность в таких секторах, как автомобилестроение и машиностроение, аэрокосмическая промышленность, медицинская техника, электротехника, высокоточное машиностроение и микротехнологии.

MR PLAN GmbH

Kaiser-Karl-Str. 5
86609 Donauwörth – Germany
Phone: +49 906 7095 0
office@mrplan-group.com
www.mrplan-group.com



MR PLAN plans and realises production facilities of the future.

MR PLAN планирует и реализует производственные объекты будущего.

Our claim »Engineering for Excellence« is a promise that we give our customers – and keep – afresh each day: services that help our customers to achieve optimum processes and optimum product results. The MR PLAN Group works as an international engineering company for corporations and medium-sized companies. Well-founded know-how, personal commitment, customer orientation and reliability form the basis of our service portfolio.

Наше утверждение «Инжиниринг для совершенства» - это обещание, которое мы даем и выполняем каждый день: услуги, которые помогают нашим клиентам достичь оптимальных процессов и оптимальных результатов продукции. Группа MR PLAN работает как международная инжиниринговая компания для корпораций и средних предприятий. Основой нашего портфеля услуг являются хорошо продуманные ноу-хау, личная приверженность, ориентация на клиента и надежность.

Wilslebener Chaussee 12-14
06449 Aschersleben – Germany
Phone: +49 3473 9560
de@rulmeca.com
www.rulmeca.de



Rulmeca Group started its manufacturing activity of material handling components for conveyors in 1962 and continuously intensified its business until it has become a renowned and trusted international partner for both conveyor systems manufacturers and end user industries. Experience and innovation are certainly the main distinctive and competitive traits hiding behind Rulmeca Group success.

Due to the progressive foundation and acquisition of other companies all over the world, Rulmeca Group and its customers can count on 18 production and sales companies. In support to this long-year, widespread and qualified experience, Rulmeca Group excellence also lies in the continue search for new technologies with the aim of providing the most cutting-edge and complete selection of material handling components for conveyors to be used in multiple industrial fields.

Группа компаний Рулмека начала производство конвейерных компонентов для транспортировки материалов в 1962 году и постепенно расширяла свою сферу деятельности, став известным и надежным международным партнером как для производителей конвейерного оборудования, так и его конечных потребителей. Опыт и инновации, безусловно, являются основными отличительными чертами, обеспечивающими успех группы компаний Рулмека.

Постепенно создавая и приобретая другие компании по всему миру, Рулмека насчитывает 18 производственных и торговых компаний. Развивая многолетний, обширный и профессиональный опыт, группа Рулмека осуществляет постоянный поиск новых технологий с целью предоставления наиболее современного и полного выбора конвейерных компонентов для транспортировки материалов, используемых в различных отраслях промышленности.

VEM GmbH

Pirnaer Landstr. 176
01257 Dresden – Germany
Phone: +49 351 2080
vemgmbh@vem-group.com
www.vem-group.com



ELECTRIC DRIVES
FOR EVERY DEMAND

VEM concentrates on the complex demands of selected market segments of all industries with large-scale and special machines. Motors and generators such as traction or special designs take advantage of electromagnetic streamlining at low installation volumes. VEM builds asynchronous and synchronous machines from the low-voltage range up to 13.8 kV at an output of as much as 60 megawatts / 90 megawatt ampere for customized applications.

The companies of VEM are characterized by an innovative culture, technical competence and great engineering. A worldwide VEM sales and service network guarantees you a flexible partner and a high level of accessibility for enquiries regarding our products and services.

Группа VEM сконцентрирована на комплексных требованиях отдельных сегментов рынка любых отраслей промышленности, где используют крупногабаритную и специальную технику. Преимущество двигателей и генераторов тяговых и специальных конструкций – использование электромагнитного обтекания при малых объемах установки. Группа VEM производит асинхронные и синхронные машины низкого напряжения до 13,8 кВ с выходной мощностью 60 МВт / 90 МВ·А для индивидуального применения.

Компании группы VEM работают в среде инновационной культуры, технической компетентности и первоклассных технологий проектирования и разработки. Благодаря своей международной торгово-сервисной сети группа VEM обеспечит вам гибкого партнера и высокий уровень доступности для работы с запросами на нашу продукцию и услуги.

Friedrich-Oskar-Schimmel-Str. 3
09120 Chemnitz – Germany
Phone: +49 371 52670
info@werkzeug-eylert.de
www.werkzeug-eylert.de



Werkzeug-Eylert is a third-generation wholesale company with a product range of over 40,000 items for industry, business, trade and public authorities. More than 80 employees and trainees work at the company headquarters in Chemnitz.

With more than 80 years of experience and over 3000 customers at home and abroad, Werkzeug-Eylert is your strong and reliable partner for all questions relating to tools and machines. We always strive for a long-term, personal and cooperative relationship with our customers.

Компания «Werkzeug-Eylert» является крупным предприятием оптовой торговли, руководство которым осуществляется в третьем поколении и ассортимент товаров которого охватывает свыше 40000 наименований изделий для сфер промышленности, экономики, ремесленных профессий и для административных органов. В Хемнице, где находится юридический адрес этого предприятия, работают более 80 сотрудников и учеников системы профобучения.

Располагая опытом работы на протяжении более чем 80 лет и насчитывая свыше 3000 заказчиков внутри страны и за рубежом, фирма «Werkzeug-Eylert» - Ваш сильный и надежный партнер по всем вопросам, касающимся целого комплекса инструментов и машинного оборудования. Мы всегда стремимся установить долгосрочные, личные и партнерские отношения с нашими заказчиками.

NOTES ДЛЯ ЗАМЕТОК

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

WE PROVIDE

- the latest data on Saxony's economy and its business environment,
- customized services in locating the right business site,
- contacts with regional decision makers,
- information on financial support options and subsidy programs,
- access to branch networks in Saxony,
- assistance in opening up new markets and
- in initiating cooperative partnerships.

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ

- актуальные данные об экономике Саксонии и ее деловой среде,
- предложения по возможностям размещения предприятий на территории Саксонии с учётом их специфики,
- налаживание контактов с региональными ведомствами, принимающими решения,
- информацию о возможностях финансовой поддержки и программах субсидирования,
- доступ к отраслевым сетям на территории Саксонии,
- оказание помощи при выходе на новые рынки сбыта и
- при налаживании контактов для сотрудничества



Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH

(Saxony Trade & Invest Corp.)

Bertolt-Brecht-Allee 22 · 01309 Dresden · Germany

Phone: +49 351 21380 · Fax: +49 351 2138399

info@wfs.saxony.de · www.business-saxony.com

STAATSMINISTERIUM
FÜR WIRTSCHAFT, ARBEIT,
ENERGIE UND KLIMASCHUTZ



**Sächsisches Staatsministerium
für Wirtschaft, Arbeit, Energie
und Klimaschutz**
(Saxon State Ministry for
Economic Affairs, Labour,
Energy and Climate Protection)
Wilhelm-Buck-Str. 2
01097 Dresden – Germany
Phone: +49 351 5640
presse@smwa.sachsen.de
www.smwa.sachsen.de



**Wirtschaftsförderung SachsenGmbH
(Saxony Trade & Invest Corp.)**
Bertolt-Brecht-Allee 22
01309 Dresden – Germany
Phone: +49 351 21380
info@wfs.saxony.de
www.wfs.sachsen.de

This measure is co-financed through tax based on the budget that has been accepted by members of the Saxon State Parliament.

Проект финансируется из налоговых средств на базе бюджета, утвержденного депутатами Саксонского ландтага.